



港九電業總會

The Hong Kong & Kowloon Electric Trade Association

香港灣仔軒尼詩道350-354號昌業大廈6字樓

6/F, Cheong Ip Bldg, 350-354 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: 2573 7007 • Fax: 2573 7005

Website: <http://www.hketa.hk> • E-mail: hketa@netvigator.com

會員通訊

雙月刊 2015年11月

今期重點：

1) 第八屆足球聯誼盃賽事
3) 會務動態

2) 會員同樂一天遊
4) CCG 盃高球賽事

雙喜臨門

第八屆足球聯誼盃賽事

港九電業總會與東莞市五金機電商會聯合舉辦 2015 第八屆足球聯誼盃賽事，雙方經多月來的積極備戰，終於在 11 月 7 及 8 日在香港舉行；並感謝寶馬電業有限公司獨家贊助是次賽事。

第一日下午先進行『寶馬盃』賽事，我方以 2:0 先拔頭籌；第二天乘勝追擊，在『聯誼盃』賽事以 6:0 超額完成。本會球隊把多月來的訓練成果發揮得淋漓盡致，再嘗雙料冠軍滋味。兩位最佳球員獎由東莞市五金機電商會的方浩賢及港九電業總會的江立智奪得。

感謝楊廣戴會長、曾廣智、張洪鈞三位副會長及黃允培顧問對球賽的支持及贊助，對各位會董刊登賀啟以示祝賀均致以衷心謝意。



東莞五金機電商會何靜波會長頒發「聯誼盃」冠軍獎盃予本會楊廣戴會長



本會足球領隊黃允培先生頒發「聯誼盃」亞軍獎盃予東莞五金機電商會方潤弟副會長



寶馬電業代表李銓昌先生頒發「寶馬盃」冠軍獎盃予本會足球教練尹國祥先生



寶馬電業代表李銓昌先生頒發「寶馬盃」亞軍獎盃予東莞機電商會歐陽靜副會長



東莞五金機電商會最佳球員一方浩賢(由港九電業總會曾廣智副會長頒發)



電總足球隊——雄糾糾威風凜凜



頒獎典禮宴會合照



港九電業總會最佳球員——江立智(由東莞五金機電商會何靜波會長頒發)



賽前大合照

會員同樂一天遊



本會於 11 月 29 日舉辦 2015 年會員同樂『水浪窩觀星台、布袋澳風味海鮮宴』一天遊，大部份會員都藉此機會共享天倫之樂，扶老攜幼參加，亦有邀請員工一起出席，拋開業務，共享大自然。是日天公做美，風和日麗，天朗氣清，參加者多達 200 人，分四輛旅遊車出發，暢遊水浪窩觀星台、大廟（佛堂門天后廟）、獅子會自然教育中心、地質公園遊客中心等地方，享用豐富特色海鮮餐。



會務動態

① 第四十屆會董選舉選票已於 11 月上旬寄出，12 月 4 日開箱點票，並於 12 月 9 日下午舉行職銜互選。

② 第四十屆會董會交接儀式將於 2016 年 1 月 15 日下午 6 時正在本會會所舉行，歡迎各位會員出席。

③ 2016 年新春團拜訂在 2 月 22 日（正月十五）舉行，歡迎會員出席。

CCG 盃高球賽事

贊助：CCG Cable Terminations Far East Ltd.

日期：2015 年 11 月 27 日

地點：長安高爾夫球會

冠軍	葉穎豪
亞軍	劉少雄
季軍	陳家有
一桿近旗獎	東四 林棟湖 東六 高家頌 北三 葉穎豪 北六 郭路基
二桿近旗獎	東五 鍾定海 北五 康 劍
三桿近旗獎	東三 鍾樹明 北一 何焯堅



港九電業總會 東莞市五金機電商會 聯合主辦
2015 第八屆足球聯誼盃



曾廣智

黃宇光

盧顯錫

李銓昌

吳旅佳

徐祥初

趙英傑

蘇沛光

蔡鳳潛

曾志盛

何 華

吳志豪

盧惠明

許敏玲

黃允培

敬 賀

海格電氣有限公司

澤記電器行

尹創水電工程有限公司

民光電器行

曼佳美 (香港) 照明
電氣設備有限公司

中興電業有限公司

旋記電器行有限公司

澤記電器行

CCG Cable Terminations
Far East Ltd.

大利電器行

科達電業有限公司

安培電器有限公司

晉電工程有限公司

美亞工程有限公司

俊業電器工程有限公

美華電業有限公司

雙光電器行有限公司

東昇科技有限公司

明發電器行有限公司

新一有限公司

萬成五金電器
(香港) 有限公司

海富電器有限公司

精英電器有限公司

永大電器有限公司

創匯電業 (香港) 有限公司

達成電業貿易有限公司

敬 賀



CCG Cable Terminations
Far East Limited

*Built in Safety™
Install with Confidence™*

INJECTION RESIN ~ BARRIER GLANDS

- For Unfilled Hygroscopic Cables
- Accurate and Instant Mixing
- Fills all Voids and Interstices
- Ease Of Use
- One Action
- 100% Safe And Effective
- Quick Setting
- Longer Shelf Life
- Ex d IIC Gb, Ex e IIC Gb,
- Ex nR IIC Gc, Ex tb IIIC Db

**ExQuick™
Stop-Ex**
Injection Resin™
Barrier Gland



Adaptors / Reducers / Plugs



Armoured- Compression
Barrier Glands



Captive Component Glands™



Posi Box, Bottom Entry Box and
Angle Box

CCG WILL NEVER COMPROMISE ON QUALITY AT THE EXPENSE OF SAFETY!



Unit B4, 3/F, Yip Fung Industrial Bldg., 28-36 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, N.T., H.K. 香港新界葵涌葵豐街 28-36號業豐工業大廈3字樓B4室

Tel 852 34272090

Fax 852 34285648

e-mail ccgfeldt@netvigator.com

website www.ccgcablegland.co.za